

بسمه تعالی

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان

دبیرستان پسرانه سعدی

شماره سندلی:	آزمون نوبت اول پایه دوازدهم	تاریخ آزمون: ۲۶/۱۰/۴۰۰
نام:	درس عربی	ساعت شروع: ۹ صبح
نام خانوادگی:	رشته انسانی	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه
نمره تصحیح اول (از ۲۰): نمره به حروف: نمره تصحیح دوم: تاریخ امضای دبیر:		
ردیف	مجموعه ی سوالات	
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط. (كلماتی را که زیرش خط کشیده را ترجمه کنید). الف) بَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ. (ب) لِكُلِّ اِخْتِرَاعٍ فِي التَّقْنِيَّةِ وَجْهَان.	
۲	اكتب في الفراغ الكلمة المترادفه و الكلمة المتضاده. (در جای خالی کلمه ی مترادف و متضاد بنویسید). (ذَهَبَ / أَفَادَ / الصَّبِيُّ / الرَّجَا / الجِرْم) الف) رَاحَ (المُرَادِف) : ب) خَيَّبَهُ (الْمُتَضَاد):	
۳	عين الكلمة الغريبه في المعنا أو الأسلوب. (کلمه ی ناهماهنگ با بقیه را بنویسید). الف) الحديد - النحاس - الفضة - الياق -	
۴	اكتب مفردا او جمع الكلمتين. (مفرد یا جمع کلمات را بنویسید). الف) الطُّرُق (مفرد): ب) التَّلَّ (جمع):	
۵	ترجم الجمل التاليه الى الفارسيه. (جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید). الف) أ تَزَعَمُ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ / وَفِيكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ ب) اِهْتَمَّ الْفَرْدُ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ وَ عَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجِدًّا. ج) تُمْنَحُ هَذِهِ الْجَائِزَةُ إِلَى مَنْ يُفِيدُ الْبَشَرِيَّةَ فِي مَجَالَاتٍ حَدَدَهَا.	

	<p>(د) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ تَلَاعِبُهُ.</p> <p>(و) فَقَالَ الْفَلَّاحُ الْعَجُوزُ فَرِحًا: مَا أَسْرَعَ إِثْمَارُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ.</p>	
۱	<p>انتخب الترجمة الصحيحة. (ترجمه درست را انتخاب کنید).</p> <p>(الف) كَأَنَّ الْمُشْتَرِيَّ مُتَرَدِّدًا فِي شِرَاءِ الْبِضَاعَةِ.</p> <p>۱. گویی خریدار در خرید کالا شک دارد. ۲. شاید مشتری نمی خواهد کالا را بخرد.</p> <p>(ب) لَا خَيْرَ فِي قَوْلِ الْإِمَامِ مَعَ الْفِعْلِ.</p> <p>۱. سخن نگو تا عملت را با آن همراه کنی. ۲. هیچ خیری در گفتاری نیست مگر با عمل باشد.</p> <p>(ج) وَلَا تَنْهِنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلُونَ.</p> <p>۱. و سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالی که شما برترید.</p> <p>۲. و سست نشدید و غمگین نشدید زیرا که شما برتر هستید.</p> <p>(د) الزَّرَافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَابٌ صَوْتِيَّةٌ.</p> <p>۱. زرافه لال است، تارهای صوتی ندارد. ۲. زرافه کر است، پرده ی صوتی ندارد.</p>	۶
۱,۵	<p>أكمل الفراغ في الترجمة الفارسية. (جاهای خالی را در ترجمه فارسی کامل کنید).</p> <p>(الف) وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا:</p> <p>گفتارشان تو را زیرا ارجمندی همه خداست.</p> <p>(ب) وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ.</p> <p>و کسانی که را فرا می خوانند که به خدا دشنام دهند.</p> <p>(ج) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمِّ جَرَادَةٍ.</p> <p>همانا دنیای شما نزد من است از برگی در دهان</p>	۷
۰,۵	<p>ترجم الأفعال. (فعل ها را ترجمه کنید).</p> <p>(الف) أَيُّهَا الصُّدِّيقَانِ تَكَاتَبَا:</p>	۸
۱,۵	<p>أكمل الفراغ. (جای خالی را با کلمات داده شده پر کنید). (دو کلمه اضافی است).</p> <p>(فَسِيلَهُ - الرِّدَاءُ - الْقِنَاءُ - الْمَنْجَمُ - الدَّاءُ - اللَّحْمُ - الْعَصَبُ - الْأَمْرَدُ)</p>	۹

	<p>(الف)..... نَهْرٌ وَاسِعٌ أَوْ مَضِيقٌ لِحَرَكَةِ الْمِيَاهِ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخِرٍ.</p> <p>(ب) يَغْرِسُ الْفَلَاحَ جَوْزٌ فِي الْحَدِيقَةِ.</p> <p>(ج) مَكَانُ الذَّهَبِ وَنَحْوَهَا فِي الْأَرْضِ.</p> <p>(د)..... خَيْطٌ أَيْبُضٌ فِي الْجِسْمِ يَجْرِي فِيهِ الْحِس.</p> <p>(و) قِسْمٌ مِنَ الْجِسْمِ بَيْنَ الْجِلْدِ وَالْعَظْمِ.</p> <p>(ه) الصَّحَّةُ نِعْمَةٌ مَجْهُولَةٌ وَتُضَادُّهُ</p>	
۱,۵	<p>عين اسم المكان و اسم التفضيل و اسم المبالغه و اسم الفاعل و اسم المفعول في العبارات.(اسم مكان و اسم تفضيل و اسم فاعل و اسم مفعول و اسم مبالغه را مشخص كنيد.) (از موارد خواسته شده، ۳ مورد را پيدا كنيد.)</p> <p>(الف) لَا تَأْمَنُ مِنْ نَفْسِ أَمَارِهِ بِالسُّوءِ.</p> <p>(ب) وَ جَعَلْنَا السَّمَاءَ مَحْفُوظَةً.</p> <p>(ج) إِنِّي جَلَسْتُ فِي مَجْلِسِ التَّفَكُّرِ.</p>	۱۰
۱,۵	<p>عين حرف مشببه و اسم و خبرها.(حرف مشببه و اسم و خبرش را مشخص كنيد و جمله را ترجمه كنيد.)</p> <p>(الف) لَيْتَ فَصَلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بِلَادِنَا.</p>	۱۱
۱	<p>انتخب المناسب في الفراغ. (جای خالی را با کلمه ی مناسب پر كنيد.)</p> <p>(الف) قَالَ أَعَلِمْتُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (إِنَّ - أَنْ - لَكِنْ)</p> <p>(ب) قَالَتِ الطِّفْلَةُ إِلَى أُمِّهِ: أَنَا نَاجِحَةٌ فِي الْمَسَابِقَةِ.. (ضاحكة - ضاحكاً - الضاحكون)</p> <p>(ج) فَاصْبِرْ، إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ. (حَقٌّ - حَقًّا - حَقٌّ)</p> <p>(د) لِمَاذَا يَبْكِي الطِّفْلُ؟ جَائِعٌ. (أَنَّهُ - لِأَنَّهُ - لَكِنْ)</p>	۱۲
۱	<p>عين المَحَلِّ الاعرابي للكلمات التي أُشير إليها بخط.</p> <p>(نقش كلمات (جارو مجرور، مبتدا، نائب فاعل، مضاف إليه، اسم لانفي جنس، را مشخص كنيد.)</p> <p>(الف) لَا شَيْءَ أَحْسَنُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْمُقَدَّرَةِ.</p> <p>(ب) كُلِّ الطَّعَامِ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ هُوَ دَاءٌ.</p>	۱۳
۱	<p>عين الحال و نوعه.(حال و نوعش را مشخص كنيد.)</p> <p>(الف) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ الْيَوْمَ.</p> <p>(ب) مَنْ أَدْنَبَ، دَخَلَ النَّارَ وَ هُوَ يَبْكِي.</p>	۱۴

۰.۵	<p>تحلیل صرفی. (گزینه مناسب را علامت بزیند.) (آدی الطالب الامتحان.)</p> <p>الف) الامتحان: - اسم تفضیل، مفرد، مذکر، معرفه بالعلمیه. / الصفه.</p> <p>- مصدر من باب افتعال، مفرد، مذکر، معرف بأل. / مفعول به و منصوب.</p>	۱۵
۱	<p>اقرا النص و اجب عن الاسئله. (متن زیر را بخوانید و پاسخ دهید.)</p> <p>ذاتَ یومٍ کانَ رَجُلٌ جالِساَ عِنْدَ رَسولِ اللَّهِ. وَ بَعْدَ لَحَظَاتٍ جَاءَ ابْنُهُ وَ سَلَّمَ عَلَی النَّبِیِّ ثُمَّ ذَهَبَ نَحْوَ آبیهِ وَ ابوهُ أَجَلَسَهُ عِنْدَهُ. فَرِحَ رَسولُ اللَّهِ وَ بَعْدَ قَلیلٍ جَاءَتْ بِنْتُهُ وَ سَلَّمَتْ عَلَی النَّبِیِّ ثُمَّ ذَهَبَتْ نَحْوَ وَالِدِهَا. اما الوالدُ لَمْ یُجَلِسْهَا عِنْدَهُ. فَغَضِبَ الرَّسولُ. قالَ الرَّسولُ الی الرَّجُلِ: لِمَ تُفَرِّقُ بَینَ أَطفالِکَ؟</p> <p>الف) آین کان الرجل؟</p> <p>ب) ما فعلت البنت بعد قليل؟</p> <p>ج) ماذا قال رسول الله الى الرجل؟</p> <p>د) نوع جمع در کلمه ی «لَحَظَات» چیست؟ - جمع مکسر - جمع مونث سالم - جمع مذکر سالم</p>	۱۶
.۷۵	<p>عین الصحیح او الخطا حسب الحقیقه. (براساس واقعیت، گزینه ی صحیح و غلط را مشخص کنید.)</p> <p>الف) لو کانَ النَّبِیُّ فَظًّا وَ غَلِیظَ القَلْبِ لَأَنفَضَ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِ.</p> <p>ب) وَرَقَهُ الزَّیتونِ رَمَزُ الحَرْبِ.</p> <p>ج) أَهْلُ العِلْمِ أَحیاءٌ وَ إن ماتوا.</p>	۱۷
۲۰	<p>سَاعِدْكَ اللهُ.....</p>	مجموع نمره

پاسخ نامه نوبت اول عربی دوازدهم انسانی ۱۴۰۰. غیرانتفاعی حجاب. دبیر و طراح سوال: فاطمه شفقی زاده

جواب (۱) الف) سرشت، گل. ب) فناوری، تکنیک. (۵,۰)

جواب (۲) الف) ذَهَبَ. ب) الرجاء. (۵,۰)

جواب (۳) الف) ۴. ب) ۳. (۵,۰)

جواب (۴) الف) الطریق. ب) التَّلَّال. (۵,۰)

جواب (۵) الف) آیا کمان می کنی که تو پیکر کوچکی هستی؟ و درحالی که در تو جهان بزرگی پیچیده شده است. (۱)

ب) آلفرد به این ماده اهتمام ورزید و برای بهینه سازی اش پرتلاش کار کرد. (۱)

ج) این جایزه به کسی که به بشریت در زمینه هایی که او مشخص کرد، سود برساند، اعطا می شود. (۱)

د) شیما، پیامبر ص را درحالی که کوچک (خردسال) بود، به آغوش می گرفت و با او بازی می کرد. (۱)

و) پس کشاورز پیر با شادی گفت: میوه دادن این درخت، چه شتابان است. (۱)

جواب (۶) الف) ۱. ب) ۲. ج) ۱. د) ۱. (۱)

جواب (۷) الف) اندوهگین نسازد / برای. ب) غیر خدا / دشنام ندهید. ج) پست تر / ملخی. (۵,۱)

جواب (۸) الف) نامه نگاری کنید. (۵,۰)

جواب (۹) الف) القناه. ب) فسیله. ج) المنجم. د) العصب. و) اللحم. ه) الداء. (۵,۱)

جواب (۱۰) الف) اماره: اسم مبالغه / ب) محفوظا: اسم مفعول. / ج) مجلس: اسم مکان. (۵,۱)

جواب (۱۱) الف) لیت: حرف مشبیه. فصل: اسم. طویل: خبر. ترجمه: کاش فصل بهار، در کشور ما طولانی باشد. (۵,۱)

جواب (۱۲) الف) أَنْ. ب) ضاحکه. ج) حق. د) لَانَّة. (۱)

جواب (۱۳) الف) اسم لا و مفتوح و نکره / جار و مجرور / مضاف الیه. ب) نایب فاعل. (۱)

جواب ۱۴) الف) فرحين: حال مفرد و منصوب. / ب) و هو يبكي: جمله حالیه. (۱)

جواب ۱۵) الف. (۰,۵)

جواب ۱۶) الف) كان جالسا عند رسول الله. ب) سَلَمَتِ عَلَى النَّبِيِّ ثُمَّ ذَهَبَتْ نَحْوَ وَالِدِهَا. ج) لِمَ تَفَرَّقُ بَيْنَ

أَطْفَالِكَ. د) جمع مونث سالم. (۱,۵)

جواب ۱۷) الف) صحیح. ب) غلط. ج) صحیح. (۷۵,۰)

پایان